

## Zmluva o poskytovaní verejných služieb

Podľa § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon") medzi spoločnosťou O2 Slovakia, s.r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 35 848 863, IČ DPH: SK2020216748 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 27882/B (ďalej len "Poskytovateľ") a Účastníkom



04-023#1001212460

### 1. Účastník – právnická osoba

Obchodné meno Centrum voľného času Elán  
Adresa Dončova 1, 034 01 Ružomberok,  
Štátna príslušnosť  
IČO / DIČ 42219213 /

### 2. Fakturačná adresa

Obchodné meno Centrum voľného času Elán  
Adresa Dončova 1, 034 01 Ružomberok,

### 3. Spôsob platby

Bankový prevod  Poštová poukážka  Inkaso

### 4. Splnomocnená osoba / zástupca

Meno, priezvisko Pavol Svrček  
Číslo hlavného dokladu HG261655

### 5. Služby

Referenčné číslo zákazníka 87854585  
Zúčtovacie obdobie 01: 1. - posledného v mesiaci  
Účastnícke číslo / Číslo SIM karty na prílohe č.1 / na prílohe č.1  
Program služieb na prílohe č.1  
Dátum aktivácie 16.07.2018

### 6. Zasielanie elektronickej faktúry

Telefón +421914335960 Email pavol.svrcek@gmail.com

### 7. Vyhlásenie zástupcu účastníka

Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia zo dňa \_\_\_\_\_ s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu. Dokumenty preukazujúce moje oprávnenie prikladám k tejto Zmluve.

### 8. Spoločné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť Aktiváciou SIM karty okrem čl. 5, 6, 7 Spoločných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať Aktiváciu SIM karty do 30 dní od podpisu Zmluvy. Ak v tejto lehote nastane niektorá zo skutočností v zmysle § 43 ods. 1 písm. c) Zákona, Poskytovateľ si vyhradzuje právo nevykonať Aktiváciu SIM karty. Ak sa Zmluva povinne zverejňuje v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, nadobúda Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle tohto zákona, ak tento deň nastane po Aktivácii SIM karty. Ak dôjde zo strany Účastníka k využitiu Služieb podľa Zmluvy pred nadobudnutím jej účinnosti, má Poskytovateľ nárok na úhradu ceny za tieto Služby v zmysle platného Cenníka.

2. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak uzavrel s Poskytovateľom v rámci procesu prenášania čísla k Poskytovateľovi Zmluvu, pri ktorej Poskytovateľ pôvodne prideliť Žiadateľovi ako Účastníkovi k tejto Zmluve číslo z vlastnej číselnej množiny, a zároveň sa prenesenie Prenášaného čísla k Poskytovateľovi neuskutočnilo z dôvodov na strane Odovzdávajúceho podniku alebo na strane Žiadateľa, budú práva a povinnosti Poskytovateľa a Žiadateľa ako Účastníka z takejto Zmluvy riadne trvať po celú dojednanú dobu vo vzťahu k telefónnemu číslu pridelenému pôvodne Poskytovateľom z vlastnej číselnej množiny, ak je takéto telefónne číslo pridelené a Účastník pri uzatváraní Zmluvy požiadala o pokračovanie Zmluvy vo vzťahu k tomuto číslu. Realizáciu technického prenesenia Prenášaného čísla Poskytovateľ oznámi Zaujímavcovi napr. prostredníctvom SMS správy najneskôr deň predchádzajúci dňu tejto realizácii.

3. Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej

<b>Centrum voľného času ELÁN</b> Dončova 1, 034 01 Ružomberok	
Dátum:	
Evidenčné číslo:	Číslo episu:
Prílohy/listy:	Vybavuje:



04-023#1001212460

siete spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o. vydané v súlade s § 44 ods. 1 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a podmienky vydávania a používania elektronických peňazí (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Cena za poskytované Služby je stanovená platným cenníkom a Účastník sa ju zaväzuje uhradiť vo výške a v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre vystavenej po konci zúčtovacieho obdobia okrem predplatených služieb, ktoré sú spoplatňované v zmysle čl. 7 Všeobecných podmienok. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Podpisom potvrdzujem, že som sa zoznámil/a so Všeobecnými podmienkami a platným Cenníkom, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Platný Cenník je k dispozícii na webovej stránke Poskytovateľa a v Značkových predajniach a Predajných miestach. Pojmy používané v tejto Zmluve, ktoré tu nie sú osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo Všeobecných podmienkach Poskytovateľa.

4. Zmluvné strany sa v zmysle § 262 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že (i) Zmluva a (ii) vzťahy, ktoré vznikli na základe Zmluvy, a ktoré nie sú výslovne upravené; sa spravujú Obchodným zákonníkom okrem práv a povinností výslovne upravených Zákonom.

Súdom, ktorý má právomoc na súdne konanie vedené proti Účastníkovi, ktorý nie je občanom Slovenskej republiky je vždy súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa sídla Poskytovateľa. Obdobne to platí aj pre právomoc Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky pre mimosúdne vyrovnanie sporu medzi Poskytovateľom a zahraničným Účastníkom v zmysle Zákona. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak, príslušnosť a právomoc súdu sa spravuje zákonom č. 160/2016 Z.z., Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

5. Účastník a Poskytovateľ sa týmto dohodli, že ak Účastník poruší svoju povinnosť v zmysle čl. 4.2 Všeobecných podmienok využívať Službu v súlade so Zákonom, Zmluvou a Všeobecnými podmienkami, t.j. Účastník sa dopusti zneužitia Služby (i) automatickým generovaním prevádzky;(ii) využívaním tzv. GSM brán;(iii) využitím SIM karty na zabezpečenie spojenia medzi tretími stranami nedovoleným presmerovaním telekomunikačnej prevádzky pripojením na zariadenie slúžiace na automatické smerovanie prevádzky;(iv)využívaním tzv. nekonečných, resp. neobmedzených volaní za účelom získanie finančného prospechu (napr. získavanie Kreditu), Účastník sa zaväzuje Poskytovateľovi na základe jeho výzvy uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 100€ za každé takéto zneužitie Služby vo vzťahu ku každej SIM karte, prostredníctvom ktorej došlo k zneužitiu, a to aj opakovane.

6. Účastník berie na vedomie, že jeho osobné, prevádzkové a lokalizačné údaje môže Poskytovateľ spracúvať prostredníctvom tretích osôb ako sprostredkovateľov Poskytovateľa.

7. Účastník žiada o zverejnenie jeho údajov v rozsahu meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a telefónne číslo v zozname účastníkov.

□

8. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že bol Poskytovateľom informovaný o možnosti vybrať si alternatívneho poskytovateľa roamingu ako aj o spôsobe, akým si možno zvolíť roamingové služby, ktoré alternatívny poskytovateľ roamingu poskytuje.

9. Táto Zmluva nahrádza a ruší všetky predchádzajúce Zmluvy vzťahujúce sa na Účastnícke číslo.

10. Účastník podpísaním tohto dokumentu prostredníctvom technického vybavenia Poskytovateľa súhlasí so spracovaním svojho podpisu a súvisiacich biometrických údajov, ktoré jednoznačne a nezameniteľne identifikujú Účastníka (Biometrický podpis).

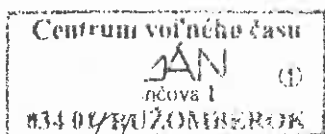
11. Súhlasím so zasielaním elektronickej faktúry na emailovú adresu (ak je uvedená vyššie).

☒

12. Podpisom potvrdzujem prevzatie SIM karty.

Podpis účastníka alebo jeho zástupcu

Za poskytovateľa



Podpis žiadateľa: .....

Podpis a pečiatka: .....

Milan Morávek, Riaditeľ predaja a služieb zákazníkom

V zastúpení: Michal Mikulka

Kód predajcu: PPS07.00001.00001

Miesto a dátum: Ružomberok, 16.07.2018

Miesto a dátum: Ružomberok, 16.07.2018

# Kúpna zmluva č. 2380741987



O4-037#1001212462

Podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný  
zákoník v znení neskorších predpisov medzi spoločnosťou  
O2 Slovakia, s.r.o. (ďalej len "Predávajúci") a Kupujúcim

<b>Centrum voľného času ELÁN</b> Dončova 1, 034 01 Ružomberok	
Dátum:	
Evidenčné číslo:	Číslo splsu:
Prílohy/listy:	Vybavuje:

## 1. Kupujúci

Obchodné meno Centrum voľného času Elán  
Adresa Dončova 1, 034 01 Ružomberok,  
IČO / DIČ 42219213 /

## 2. Fakturačná adresa

Obchodné meno Centrum voľného času Elán  
Adresa Dončova 1, 034 01 Ružomberok,

## 3. Spôsob platby

O2 faktúra

## 4. Splnomocnená osoba / Zákonný zástupca

Meno, priezvisko Pavol Svrček  
Číslo hlavného dokladu HG261655

## 5. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu telekomunikačné zariadenia (mobilné telefóny) špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy alebo Darčekovú poukážku na nákup telekomunikačného zariadenia (ďalej len „tovar“) a záväzok Kupujúceho dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Darčekovú poukážku na nákup telekomunikačného zariadenia Predávajúci zašle Kupujúcemu formou SMS na Kupujúcim zvolené telefónne číslo.

## 6. Kúpna cena

Kúpna cena za tovar je 170,00 €

Kupujúci sa zaväzuje uhradiť časť kúpnej ceny vo výške 2,00 € v hotovosti, pri prevzatí tovaru. Zvyšnú časť kúpnej ceny Kupujúci uhradí vo forme 24 platieb v čase a výške stanovenej v Splátkovom kalendári

### Splátkový kalendár

Dátum splatnosti	splátka	Dátum splatnosti	splátka	Dátum splatnosti	splátka
23.9.2018	7,00 €	23.10.2018	7,00 €	23.11.2018	7,00 €
23.12.2018	7,00 €	23.1.2019	7,00 €	23.2.2019	7,00 €
23.3.2019	7,00 €	23.4.2019	7,00 €	23.5.2019	7,00 €
23.6.2019	7,00 €	23.7.2019	7,00 €	23.8.2019	7,00 €
23.9.2019	7,00 €	23.10.2019	7,00 €	23.11.2019	7,00 €
23.12.2019	7,00 €	23.1.2020	7,00 €	23.2.2020	7,00 €
23.3.2020	7,00 €	23.4.2020	7,00 €	23.5.2020	7,00 €
23.6.2020	7,00 €	23.7.2020	7,00 €	23.8.2020	7,00 €

## 7. Vyhlásenie zástupcu kupujúceho

Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Kupujúceho na základe písomného splnomocnenia zo dňa \_\_\_\_\_ s úradne overeným podpisom Kupujúceho alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu. Dokumenty preukazujúce moje oprávnenie prikladám k tejto Zmluve.

## 8. Spoločné ustanovenia

1. Kupujúci je povinný pri uzatváraní zmluvy na požiadanie predložiť dokumenty, ktoré potvrdzujú pravdivosť údajov Kupujúcim uvedených pred a pri uzatváraní tejto zmluvy. Kupujúci súhlasí, aby Predávajúci pravdivosť týchto údajov, a prípadne aj Kupujúceho finančnú situáciu, overil u tretích osôb. Kupujúci tiež súhlasí, aby tretie osoby, vrátane peňažných ústavov, poskytli Predávajúcemu požadované informácie. To platí i pre informácie chránené obchodným či bankovým tajomstvom. Kupujúci súhlasí s overovaním údajov po celú dobu platnosti tejto zmluvy.

2. Kupujúci sa zaväzuje splácať kúpnu cenu riadne a včas v stanovených mesačných splátkach. Počet, výška a



## Druhá strana Kúpnej zmluvy

termín splatnosti jednotlivých splátok sú uvedené v Splátkovom kalendári v čl. 6 tejto zmluvy. Jednotlivé splátky sa skladajú z príslušnej časti istiny, ak nie je v Zmluve alebo v týchto podmienkach uvedené inak.

3. Predávajúci a Kupujúci sa dohodli, že Kupujúci bude mesačný poplatok za službu Mesačná platba za zariadenie uhrádzať prostredníctvom O2 faktúry, v ktorej Predávajúci Kupujúcemu účtuje poplatky za služby elektronických komunikácií poskytované na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzatvorenej medzi Predávajúcim a Kupujúcim. Splátka je uhradená v deň jej pripísania na bankový účet uvedený v O2 faktúre. Ako variabilný symbol je Kupujúci povinný uviesť číslo uvedené v O2 faktúre. Neuvedenie variabilného symbolu sa považuje za nezaplatenie splátky so všetkými dôsledkami.

4. Predávajúci vystaví faktúru obsahujúcu sumu mesačného poplatku za službu Mesačná platba za zariadenie aj v prípade, ak Kupujúci služby elektronických komunikácií v danom zúčtovacom období nevyužil.

5. Kupujúci a Predávajúci sa dohodli, že v prípade, ak Kupujúci uhradí nižšiu sumu, než je celková suma uvedená na O2 faktúre, uhradená suma sa prednostne použije na úhradu mesačného poplatku za službu Mesačná platba za zariadenie.

6. V prípade, ak:

- Kupujúci sa oneskórí s platením aspoň troch splátok alebo sa oneskórí s platením jednej splátky dlhšie ako tri mesiace,
- Kupujúci uviedol v návrhu nepravdivé údaje,
- Kupujúci poruší niektorú z ďalších povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy,
- bude začaté exekučné, konkurzné, reštrukturalizačné, likvidačné alebo iné konanie na majetok Kupujúceho,

je Kupujúci povinný na požiadanie Predávajúceho predčasne splatiť všetky zostávajúce splátky.

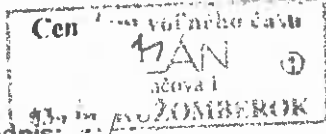
7. V prípade, ukončenia poslednej Zmluvy o poskytovaní verejných služieb medzi Kupujúcim a Predávajúcim, je spoločnosť O2 oprávnená požiadať Kupujúceho o predčasné splatenie všetkých zostávajúcich platieb do poslednej O2 faktúry.

8. V prípade omeškania so splatením Kúpnej ceny alebo jej časti je Predávajúci oprávnený požadovať od Kupujúceho úroky z omeškania v zákonnej výške stanovenej nariadením vlády Slovenskej republiky.

9. Ak je predmetom predaja Darčeková poukážka na nákup telekomunikačného zariadenia a táto nebude uplatnená do 28 dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu, Darčeková poukážka na nákup telekomunikačného zariadenia ako aj táto Kúpna zmluva automaticky zanikajú márnym uplynutím tejto doby.

10. Kupujúci podpísaním tohto dokumentu prostredníctvom technického vybavenia Predávajúceho súhlasí so spracovaním svojho podpisu a súvisiacich biometrických údajov, ktoré jednoznačne a nezameniteľne identifikujú Účastníka (Biometrický podpis).

Za Kupujúceho

  
Podpis: .....

Miesto a dátum: Ružomberok 16.07.2018

Za Predávajúceho

Podpis a pečiatka: .....  
Milan Morávek, Riaditeľ predaja a služieb zákazníkom

V zastúpení: Michal Mikuška  
Kód predajcu: PPS07.00001.00001  
Miesto a dátum: Ružomberok 16.07.2018

